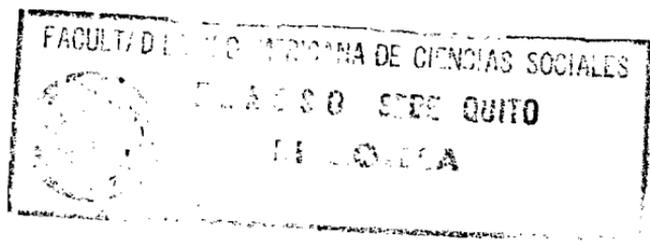


# AMERICA LATINA: etnodesarrollo y etnocidio

Guillermo Bonfil — Mario Ibarra  
Stefano Varese — Domingos Verissimo  
Julio Tumiri — Et Al

Edición: Francisco Rojas Aravena



ediciones  
**FLACSO**

colección 25 aniversario  
San José, Costa Rica, 1982

Primera Edición:  
Ediciones FLACSO  
Diciembre de 1982

© Ediciones FLACSO

Este libro es editado por la Secretaría General de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO. Las opiniones que en los artículos se presentan, así como los análisis e interpretaciones que en ellos se contienen, son de responsabilidad exclusiva de sus autores y no reflejan necesariamente los puntos de vista de la Facultad.

305.8

A512a

América Latina: Etnodesarrollo y etnocidio / Guillermo Bonfil (y otros). -- Ediciones FLACSO a cargo de Francisco Rojas Aravena. -- San José, C.R. : EUNED, 1982.  
320p. : (Colección 25 aniversario)

ISBN: 84-89401-02-0

1. Etnología - América Latina. 2. Indios - Cultura. 3. Indios - Lengua. 4. Ciencias Sociales.



Impreso en Costa Rica  
en los Talleres Gráficos de la Editorial EUNED  
Reservados todos los derechos  
Prohibida la reproducción total o parcial  
Hecho el depósito de ley

## CONTENIDO

<i>PREÁMBULO</i> .....	7
<i>PRESENTACIÓN</i> .....	9
Introducción: Los Derechos de los pueblos JACQUES BOISSON .....	13
Declaración de San José sobre Etnodesarrollo y Etnocidio en América Latina .....	21
Resoluciones y Recomendaciones de la Reunión sobre Etnodesarrollo y Etnocidio en América Latina .....	29
Políticas Indigenistas y Reivindicaciones Indias en América Latina 1940-1980 MARIE CHANTAL BARRE .....	39
Organismos Internacionales: Instrumentos Internacionales Relativos a las Poblaciones Indígenas MARIO IBARRA .....	83
El Etnodesarrollo: Sus Premisas Jurídicas, Políticas y de Organización GUILLERMO BONFIL BATALLA .....	131
Límites y Posibilidades del Desarrollo de las Etnias Indias en el Marco del Estado Nacional STEFANO VARESE .....	147

Indoamérica y Educación: ¿Etnocidio o Etnodesarrollo? SALOMON NAHMAD . . . . .	161
La Fragmentación Lingüística: Prolongación de la Fragmentación Colonial NEMESIO RODRÍGUEZ . . . . .	185
Los Problemas del Etnodesarrollo de una Población India en América del Sur: El Caso de los Cuivas en Venezuela FRANÇOISE FONVAL . . . . .	207
El Conflicto Etnia-Nación en Nicaragua. Un Acercamiento Teórico a la Problemática de las Minorías Étnicas de la Costa Atlántica MANUEL ORTEGA HEGG . . . . .	229
El Caso de los Bribris, Indígenas Talamanqueños. Costa Rica. GUIDO BARRIENTOS - CARLOS BORGE - PATRICIA GUDIÑO - CARLOS SOTO - GUILLERMO RODRÍGUEZ - ALEJANDRO SWABY . . . . .	249
El Etnodesarrollo y la Problemática Cultural en México LEONEL DURÁN . . . . .	257
El Etnodesarrollo y los Problemas de la Información en las Comunidades Indígenas del Cauca. EDGAR LONDOÑO . . . . .	281
Las Asociaciones Indígenas, El etnocidio y el Etnodesarrollo DONALD ROJAS - BERNARDO JAEN - JULIO TUMIRI - JOSE CARLOS MORALES - DOMINGOS VERISSIMO MARCOS . . . . .	305
Discursos de Clausura JOSÉ ALBERTO LÓPEZ - JACQUES BOISSON - JULIO TUMIRI . . . . .	311

LAS ASOCIACIONES  
INDIGENAS,  
EL ETNOCIDIO Y EL  
ETNODESARROLLO

Donald Rojas  
Bernardo Jaen  
Julio Tumiri  
José Carlos Morales  
Domingos Verissimo Marcos

REPRESENTANTE DE LA ASOCIACION INDIGENA  
DE COSTA RICA (AICR): DONALD ROJAS

Costa Rica cuenta con seis grupos de indígenas sumando 15 a 20.000 habitantes sobre una población total de 2.776.750 habitantes, distribuidos en todas las regiones. Los problemas más importantes son los de la tenencia de la tierra, de su situación de minoría, el no reconocimiento por parte de la sociedad nacional la transculturación, la penetración de la multinacionales (Talamanca). Faltan la asistencia técnica y capacitación. El orador entiende la asistencia y la capacitación como acciones que se pueden adaptar a las necesidades y valores culturales de los indígenas.

Las comunidades indígenas se insertan en el sistema capitalista que choca con su propio sistema.

En 1973 se creó la Comisión Nacional de Asuntos Indígenas (CONAI), pero ha sido un fracaso para el cumplimiento de sus objetivos. No existe ninguna política definida. La participación del indígena ha sido nula salvo últimamente. Por otra parte, la Ley Indígena de 1977 se dio en un momento de emergencia que se quedó prácticamente en el papel.

La lucha es una lucha de supervivencia. Así a través de sus Congresos indígenas surgió la necesidad de tener su propia organización. La Asociación Indígena de Costa Rica nació en 1980 e intenta llevar su lucha a nivel nacional, abarcando luchas reivindicatorias, y buscando apoyo internacional.

Lo más preocupante ahora es el problema de la tierra y la exploración del petróleo en Talamanca, así como las posibles explotaciones mineras.

## REPRESENTANTE DE LA COORDINADORA REGIONAL DE PUEBLOS INDIOS DE AMERICA CENTRAL – CORPI: BERNARDO JAEN

Recalca la importancia de esta reunión y de la organización que la auspicia.

Manifiesta que se han analizado las causas y los efectos pero no las raíces históricas del etnocidio y genocidio.

América Central constituye en la actualidad un área geopolítica de mucha importancia que no se puede perder de vista.

El problema indígena en América Central tiene que ubicarse dentro del contexto político de la región.

Hoy, los indígenas viven en regiones de refugio donde ya no se puede ni siquiera vivir con tranquilidad porque encierra recursos que necesita el capitalismo.

Entonces, al hablar de política de etnodesarrollo se debe partir de una identificación de estas realidades para pensar en un auténtico desarrollo de sus pueblos. En América Central, el imperialismo busca suprimir las luchas de liberación y el triunfo de la Revolución Nicaragüense. Esta política de intervención constante en esta área la pagan los indígenas, los obreros, los campesinos.

Lo más importante es la tierra, el tener un territorio propio. Los indígenas están amenazados de exterminio físico y cultural.

En cuanto a los expertos presentes, estima que deben interesarse y apoyar a los indígenas no sólo a nivel teórico sino en la práctica. Sobre esta reunión de la UNESCO, espera que no sea una de las tantas en las que las conclusiones y las recomendaciones son materiales de archivo.

## REPRESENTANTE DEL CONSEJO INDIO DE SUDAMERICA (CISA): JULIO TUMIRI

Se pregunta quiénes son los sujetos y objetos del etnocidio y remarca que ayer, fueron los europeos los que implementaron una política de exterminio, y ahora son sus nietos. En Guatemala, por ejemplo, se matan 30 indios por día; en Amazonia, se cazan indios. Se asesinan dirigentes.

Los pueblos indios siempre lucharon. Así a partir de 1971, empezaron a gestar organización a nivel internacional. En la actualidad existe el Consejo Mundial de Pueblos Indígenas (CMPI), el Consejo Indio de Sudamérica (CISA, integrante del CMPI), creado en 1980.

Refiriéndose a esta reunión convocada por la UNESCO, subraya que esta organización también ha sido cómplice del etnocidio, al apoyar proyectos de educación de los gobiernos en poblaciones indígenas.

En cuanto a la educación bilingüe dice que no se debe dar importancia solamente a ésta.

Hablando del movimiento indio, manifiesta que presenta una alternativa no sólo para los indios sino para la humanidad. El problema fundamental es el de la tierra, que es como una madre. Por eso se lucha para la defensa y recuperación de la tierra.

En los años setenta se desarrollaron muchas organizaciones a nivel regional y nacional: el CRIC (Consejo Regional Indígena del Cauca, en Colombia), la Federación de Centros Shuar (Ecuador), la Coordinadora Nacional de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, la Unión de Naciones Indígenas de Brasil (UNI), los Mapuches, el MITKA (Movimiento Indio Tupak Katari) en Bolivia. La década vio varios eventos como el Primer Parlamento Indio del Cono Sur de 1974, la Declaración de Barbados II con participación indígena, la Conferencia de las Organizaciones no Gubernamentales en Ginebra en 1977, el Congreso de Ollantaytambo (1980), etc. los documentos de estos eventos son instrumentos internacionales y los indios se basan en ellos pues son los únicos que expresan su sentir.

Las Naciones Unidas reconocen las naciones colonialistas sin tomar en cuenta la presencia de las poblaciones indígenas.

Hay que empezar a luchar por la recuperación de nuestros territorios. Hemos analizado la presencia de las transnacionales que nos preocupa mucho y que fue estudiada en la Conferencia de 1977 en Ginebra.

La defensa de los derechos territoriales es algo fundamental. La desaparición de las culturas indígenas se hace con despojo de las tierras de los pueblos indígenas.

“Los pueblos indígenas y la tierra” ha sido el tema de la Conferencia Internacional de las organizaciones no gubernamentales de Ginebra en septiembre pasado, la cual se declaró solidaria con los pueblos indígenas en su justa lucha para obtener la autodeterminación y condenó la represión y el genocidio sistemáticos llevados a cabo contra ellos.

#### REPRESENTANTE DEL CONSEJO MUNDIAL DE PUEBLOS INDIGENAS (CMPI): JOSE CARLOS MORALES MORALES

En 1977 se creó el CORPI en Panamá (Coordinadora Regional de Pueblos Indios de México-América Central-Panamá). En mayo de 1981 tuvo lugar un congreso del CMPI en Australia.

El CMPI abarca cinco grandes regiones: Norte América y Canadá, Norte Europa, México y América Central, América del Sur, Pacífico Sur, Australia, y Nueva Zelanda.

Habla de las “7 Hermanas” que manejan el mundo refiriéndose a las transnacionales.

El CMPI persigue la unidad a nivel mundial de los pueblos indígenas, combatir el etnocidio y el genocidio. Estamos en una defensa de la naturaleza y de las tierras.

Habla de los casos de Australia, de los Sami en Europa del Norte, de la reserva de Boruca donde los indígenas Brunkas van a ser inundados, en Costa Rica.

Dice que hay que defender las recomendaciones de las Conferencias de Ginebra (1977-1981).

El CMPI es una organización no gubernamental que tiene estatuto consultivo de segunda categoría dentro del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

El orador espera que estas demandas tengan eco con la gente que toma decisiones en la UNESCO.

## REPRESENTANTE DE LA UNION DE NACIONES INDIGENAS DE BRASIL: DOMINGOS VERISSIMO MARCOS

Muestra su satisfacción de que una reunión de esta naturaleza se lleve a cabo. Subraya la amenaza que sufre la raza amerindia. Antes, vivían los indios felices, libres, sin problemas. Hoy están aquí para recuperar esta filosofía de la vida perdida. Sufren ahora opresión, violencia, usurpaciones. Por eso se están organizando para defender sus propios derechos: así nació la UNI (Unión de Naciones Indígenas).

Se refirió a la "estadoalizacao" que quiere hacer el Gobierno, pasando las decisiones a nivel de los Estados, lo que no acepta la UNI.

Hace falta promover la autonomía cultural y la autodeterminación de las naciones y comunidades indígenas, promover la recuperación y demarcación de las tierras.

Explica el proceso de reflujo de las poblaciones indias después de la llegada de los portugueses, y cómo la falta de demarcación del territorio lleva al etnocidio.

Denuncia la intención de la FUNAI (Fundación Nacional del Indio) de crear los indicadores de la indianidad cuyos criterios fueron dados a conocer a principios de 1981, llamados indicadores de la integración. Felizmente hasta hoy no han sido implantados debido a la presión de la opinión pública.

También hace una proposición de apoyo a la creación de un parque Yanomami, no según la voluntad de la FUNAI (que quiere delimitar 21 áreas discontinuas y reducidas) sino correspondiendo a un territorio continuo, dado que su fragmentación traerá la rápida destrucción de su modo tradicional de subsistencia.